

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 51 (1978)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

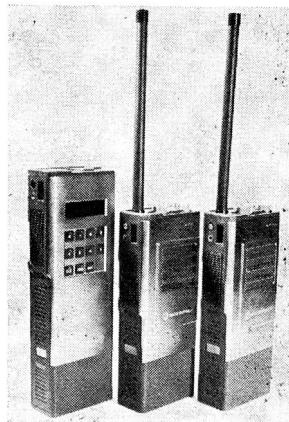
**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**MOTOROLA**

präsentiert das erste Kleinstsprechfunkgerät im VHF- und UHF-Bereich aus der MX-300-Serie mit **digitaler Sprachverschlüsselung**

- Kleinste Abmessungen
- 2,5/2 W HF-Leistung
- Mehrkanalbetrieb
- $2 \times 10^{21}$  Code-möglichkeiten
- Keine Synchronisation notwendig
- Absolut abhörsicher
- Klar/verschlüsselt, manuell schaltbar
- Hervorragende Empfangseigenschaften



**MOTOROLA**  
**Communications AG/SA**

Moosstrasse 82  
CH-8038 Zürich  
Tel. (01) 45 99 77  
45 99 78

Geschäftsstelle Bern:  
Mühlestrasse 27  
CH-3053 Münchenbuchsee  
Telefon (031) 86 22 23

## EVU-Ansteckschilder

Signalrote Ausführung 30 x 60 mm mit Aufdruck **evu übermittlung** im Plastikschild mit Anstecknadel.

Preis pro Stück Fr. —.60

Mit einer Kartoneinlage kann das Wort «übermittlung» mit dem persönlichen Namen des Trägers überdeckt werden. Die Ansteckschilder eignen sich vorzüglich für Uebermittlungseinsätze, Uebungen und Sektionsanlässe.



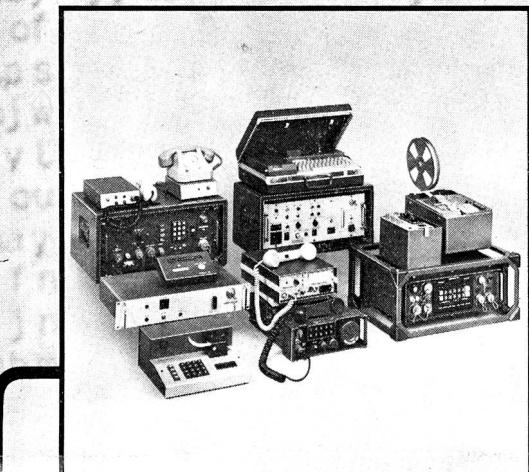
Zu beziehen bei:

Redaktion PIONIER, Postfach, 8026 Zürich

~~SECRET~~

## Sind Ihre Informationen wertvoll?

Wie schützen Sie  
Brief-, Telex-, Funk-, Draht- und  
Computerdaten vor falschen  
Zugriffen?



## GRETAG schützt

Seit über 30 Jahren werden weltweit vertrauliche Informationen den GRETAG-Chiffriergeräten anvertraut. Unsere erfahrenen Spezialisten finden auch für Sie eine individuelle Lösung aus unserem breiten Produkteangebot.

**Telefon · Funk · Daten · Text · Telex · Faksimile**

<b>GRETACODER® 101</b>	<b>GRETACODER® 515</b>
<b>GRETACODER® 102</b>	<b>GRETACODER® 601</b>
<b>GRETACODER® 201</b>	<b>GRETACODER® 805</b>
<b>GRETACODER® 202</b>	<b>TELECRYPTO 812</b>
<b>GRETACODER® 905</b>	

Wählen Sie die Sicherheit, informieren Sie sich über unser vielseitiges GRETAGCODER-Programm zum Schutze von: Textinformationen - Telexinformationen - Computerinformationen - Faksimileinformationen.

**Besuchen Sie uns an der MEDE,  
4.-6. 10. 78, Wiesbaden,  
Stand 2345/2447.**



**GRETAG SECURITY SYSTEMS**

GRETAG Aktiengesellschaft, Althardstrasse 70, CH-8105 Regensdorf/Zürich, Schweiz.  
Telefon: 01 842 1111, Telex: 53950

NA.I103.2.7803/B